

Camry

—Premium—



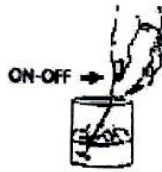
CR 4501

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (DE) bedienungsanweisung - 4 |
| (FR) mode d'emploi - 6 | (ES) manual de uso - 8 |
| (PT) manual de serviço - 9 | (LT) naudojimo instrukcija - 11 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 13 | (EST) kasutusjuhend - 14 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 19 | (BS) upute za rad - 17 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 16 | (CZ) návod k obsluze - 24 |
| (RU) инструкция обслуживания - 26 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 21 |
| (MK) упатство за корисникот - 22 | (NL) handleiding - 27 |
| (SL) navodila za uporabo - 29 | (FI) manual ng pagtuturo - 32 |
| (PL) instrukcja obsługi - 52 | (IT) istruzioni operative - 37 |
| (HR) upute za uporabu - 31 | (SV) instruktionsbok - 34 |
| (DK) brugsanvisning - 40 | (UA) інструкція з експлуатації - 42 |
| (SR) Корисничко упутство - 39 | (SK) Používateľská príručka - 35 |
| (AR) دليل التعليمات - 44 | (BG) Инструкция за употреба - 45 |
| (AZ) istifadəçi kitabçası - 47 | (ALB) Udhëzime për përdorim - 49 |

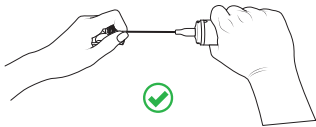
1



2



3



сликата 3.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАМЕНА НА ГЛАВАТА ЗА МАШАЊЕ (img.3)

За да ги отстраните или вметнете маталките, ве молиме држете го корпусот на пена во едната рака и дното на матењето во другата. Повлечете додека шипката од крајот на пенестото не излезе од корпусот.

Вметнувањето или вадењето на жица за матење со шипката може лесно да ја свитка шипката и да го направи вашиот пенење помалку ефикасен.

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ (img.2)

Пред првата употреба, измијте го крајот за пенење (1).

1. Можете да користите ладно или малку топло млеко.

2. Ставете го крајот за матење на пена (1) на дното на млекото, притиснете го копчето за вклучување (4) и полака движете го матењето нагоре и надолу.

3. Нежно истурете млаз екстра-храбро кафе низ слојот од пена. За некои други одлични опции за пијалоци, експериментирајте со чај чаеви, сирупи со вкус, како што се карамела, чоколадо, пеперминт или користете мини бел слез и чоколадни чипови за да создадете луксузно богати уживања.

4. Измијте го крајот за пенење (1) по секоја употреба.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Поставете го крајот на размахване за пенење под благ проток на вода за да се исплакне. Доколку е потребно, избришете го корпусот со влажна крпа.

НЕ ГО ПОТОВАЈТЕ КОРПУСОТ ВО ВОДА!

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Извор на енергија: 2 x AA батерии (LR06 1,5 V)



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

(CZ) ČESKY

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY - DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

PROSÍM, ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny.

Výrobce neručí za případné škody vzniklé nesprávným použitím.

2. Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Při používání v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.

Nedovolte dětem nebo osobám, které přístroj neznají, používat jej bez dozoru.

4. **UPOZORNĚNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými smyslovými nebo duševními schopnostmi, případně osoby bez zkušeností či znalostí s přístrojem, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

5. Nikdy neponořujte celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

6. Výrobek nikdy nepoužívejte, pokud spadl nebo byl jiným způsobem poškozen nebo

nepracuje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení se vždy obraťte na odborný servis za účelem jeho opravy. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávně provedená oprava může uživateli způsobit nebezpečné situace.

7. Nikdy nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.

8. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

9. Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např.: Pod sprchou, ve vaně nebo nad umyvadlem naplněným vodou.

10. Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.

11. Baterie mohou vytéct, pokud nejsou nebo nebyly delší dobu používány. Abyste chránili zařízení a své zdraví, pravidelně je vyměňujte a vyhněte se kontaktu pokožky s vyteklými bateriemi.

12. Zařízení by mělo být vypnuto při každém odložení.

13. Používejte pouze originální příslušenství.

14. Mixér na mléko nemyjte v myčce nádobí ani jej neponořujte do vody. Nedovolte, aby se kontakty baterie namočily.

15. Vyměňte všechny baterie současně. Nepoužívejte současně použité a nové baterie.

16. Nenechávejte vybité baterie v prostoru pro baterie (3).

POPIS PŘÍSTROJE

1. Napěňovací konec
2. Korpus
3. Prostor pro baterie
4. Spínač

VÝMĚNA BATERIE (obr.1)

1. Odstraňte horní kryt těla na zadní straně napěňovačů vytažením. Vyměňte vybité baterie z přihrádky (3).
2. Vložte 2 nové baterie AA podle značek na přihrádce na baterie (3) a nasadte kryt přihrádky. Jako na obrázku 3.

POKYNY PRO VÝMĚNU HLAVY šlehače (obr. 3)

Chcete-li vyjmout nebo vložit šlehačí metly, držte korpus napěňovače v jedné ruce a spodní část šlehačí metly v druhé. Táhněte, dokud tyčinka napěňovacího konce není z korpusu.

Vložením nebo vyjmutím šlehačí metly za tyč se tyč snadno ohne a váš napěňovač bude méně účinný.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ (obr. 2)

Před prvním použitím umyjte napěňovací konec (1).

1. Můžete použít studené nebo mírně teplé mléko.
2. Umístěte konec šlehače napěňovače (1) na dno mléka, stiskněte tlačítko napájení (4) a pomalu pohybujte šlehačem nahoru a dolů.
3. Jemně nalijte proud extra silné kávy vrstvou pěny. Pro některé další skvělé možnosti pití experimentujte s čaji chai, ochucenými sirupy, jako je karamel, čokoláda, máta peprná, nebo použijte mini marshmallows a čokoládové lupínky k vytvoření luxusně bohatých požitků.
4. Po každém použití umyjte napěňovací konec (1).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Umístěte konec napěňovací metly pod mírný proud vody k opláchnutí. V případě potřeby otřete kryt korpusu vlhkým hadříkem.

NEPONOŘUJTE KORPUS DO VODY!

TECHNICKÁ DATA

Napájení: 2 x AA baterie (LR06 1,5 V)



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

